

## „Frauen-Power“ bei der Regatta in Lübeck

Die Friedrichstädter Ruderergesellschaft freut sich zu Beginn der Ruderjahres über starke Leistungen ihrer Regattagruppe. Beim Saisonauftakt auf der Wakenitz in Lübeck gab es insgesamt zehn Siege, wobei vor allem die Ruderinnen der FRG auftrumpften und für mächtig „Frauen-Power“ sorgten.

Gleich drei Siege gingen auf das Konto von Jonna Martensen. Sie gewann an der Seite von Karla Hansen über 3000 und 1000 Meter im Mädchen-Doppelzweier 12/13 Leichtgewicht und war zudem im Mädchen-Einer 12 Leichtgewicht über 500 Meter nicht zu schlagen.

Zweimal war auch Charleen Rentschler erfolgreich. Sie gewann im Mädchen-Einer 13 über 1000 Meter und im Doppelzweier 12/13 an der Seite von Johanna Schaar über 500 Meter.

Starke zweite und dritte Plätze gingen an den Mädchen-Vierer 12/13, zu dem neben Charleen Rentschler Lene Schramm, Greta Hartwig, Johanna Büddig und Steuermann Damian Breu-



Das Foto zeigt Charleen Rentschler (links) und Johanna Schaar.

er gehören, sowie an Collin Rentschler (Jahrgang 2010), Lex Höhne und Eliah Peters (beide 2012), die sowohl im Einer als auch im Zweier gute Leistungen zeigten.

Auch die „Routiniers“ des FRG-Teams waren über 1000 Meter erfolgreich. Zwei Sie-

ge gingen an Jolina Albrecht, die an beiden Regattatagen im Frauen-Einer nicht zu schlagen war.

Auch Luc Höhne, mittlerweile in der Klasse der A-Juniorinnen am Start, gewann im Doppelzweier zwei Rennen an der Seite eines Lübecker Ru-

derers. B-Juniorin Kay-Svea Gredel schließlich, im letzten Jahr Medaillengewinnerin bei den Deutschen Jugendmeisterschaften, belegte mit der Landesauswahl zweite Plätze im gesteuerten und im ungesteuerten Vierer.

Kim Koltermann

## Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach  
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617

Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt



## Garten gucken? Aber gern!

Ob romantischer Hinterhof-Garten, bunt bepflanzte Kübel auf Terrassen, Treibhaus oder Gemüsebeet im Kleingarten, schierer Schottergarten oder Miniatur-Dschungel: Gärten sind so verschieden wie die Menschen, die sie anlegen und unterhalten.

Gärten wecken Neugier: Was machen die da, wie machen die das, was blüht denn da – oder eben auch nicht. Warum nicht einmal hingehen und gucken, fragen, sich austauschen?

Friedrichstadt öffnet seine Gärten. Am 22. und 23. Juni, mit einer „Kernzeit“ zwischen 14 und 18 Uhr bieten Gartenbesitzer\*innen Interessierten die Gelegenheit zu einer Besichtigung. So kann man die unterschiedlichsten Gartengestaltungen kennenlernen und miteinander ins Gespräch kommen.

Dabei ist es uns wichtig zu betonen, dass es sich nicht um einen Wettbewerb um den schönsten Garten Friedrichstadts handelt, sondern es uns darum geht, verschiedene Arten der Gartengestaltung und -nutzung aufzuzeigen und Menschen zum Erfahrungsaustausch zusammen zu bringen.

Bislang gibt es schon einige Gärten, die an diesen Tagen offen stehen, wobei dies natürlich nicht am ganzen Wochenende der Fall sein muss. Der Termin kann individuell vereinbart werden. Weitere Hobbygärtner\*innen können sich gern noch beteiligen. Interessierte können sich bei Elke und Jens Burmester, Telefon 04881-9373986 melden. Die Adressen der teilnehmenden Gärten werden dann rechtzeitig mit den Öffnungszeiten veröffentlicht.

Elke Burmester

Starker Partner für  
Versicherung & Absicherung

Schon alles  
geregelt?

Mehr Leistung für's Geld!

Sach-  
versicherung

Haftpflicht, Hausrat & Unfall  
KFZ, Roller, E-Bike, 45 km/h  
Wohngebäudeversicherung

Lebens-  
versicherung

Berufsunfähigkeit  
Altersvorsorge  
Zukunftsplan für Kinder

Kranken-  
versicherung

Krankenzusatz  
Private und gesetzliche KV  
Betriebliche KV

finanzcoachbasti

Bastian Witte

Mobil: 01556 / 610 68 68 · E-Mail: bastian.witte@dvag.de

## Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche  
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

## Passbilder

TEXTILHAUS **Adolf Barteld**

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

**TAXI**

**B** Blume  
Claußen

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit  
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt  
**04881-500**



## Café am Bahnhof

10  
JAHRE

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a  
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

**Detlef Paulmann**  
Raumausstattermeister

- Gardinen
- Polsterwerkstatt
- Sonnenschutz



Lüttensee 26  
24861 Bergenhusen

Tel. 04885 / 75 39 981  
www.detlefpaulmann.de

**HOLZBAU STERNER**



Trockenbau · Montagebau  
Isolierungsarbeiten · Dachverkleidungen  
Wandverkleidungen · Holzterrassen  
Dachfenster · Sturmschäden · Carport

Sönke Sterner · Dänische Schanze 1 · 25876 Ramstedt

Telefon: 04884 - 90 93 75  
Mobil: 0170 - 556 00 98

Senioren- und Pflegeheim

*Huus Moorschift*

BI UNS TO HUS.

Ambulanter Pflegedienst

*Huus Moorschift*

AMBULANTE PFLEGE. TEAM SEETH.

Tel. 04881-7107 info@huus-moorschift.de

**Michael Timm**

Zimmerei



- Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- Innenausbau • Gerüstbau • Dacheindeckung
- Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 04882 / 50 21 • Mobil: 0175 / 8 40 76 07  
Fax: 04882 / 57 71 • zimmerei-timm@t-online.de

**HEIZUNG SANITÄR KNOLL**

Erneuerung Ihrer Heizungsanlage  
Öl, Gasbrennwertgeräte und Solar

Alten- und behindertengerechter Badumbau  
Klempnerarbeiten · Flachdachreparatur

Wir sind auch für die kleinen Reparaturen für Sie da!

Alles rund um Heizung & Sanitär

**Telefon 0 48 81-93 77 99**

## SoVD Ortsverband Lunden beim Gartenzauber

Bei bestem Maiwetter starteten 30 Interessierte am 4. Mai mit dem Bus zum Gartenzauber auf Gut Bissenbrook bei Großenaspe.

Für jeden Geschmack, jede Dekorationsrichtung, für einen Bauerngarten oder lieber einen modern gestalteten Garten - es gab hier die passenden, manchmal auch ganz besonderen Pflanzen zu bestaunen und zu erwerben. Ob Keramik, Eisen, Stein oder Kunststoff, die Dekorationsartikel und Dekorationsideen waren in großer Anzahl vorhanden.

Wohn- und Gartenaccessoires, Blumenzwiebeln, praktische Gartenhelfer, exklusiver Schmuck und natürlich jede Menge kulinarische Genüsse standen bereit. Über 140 Aussteller präsentierten



ihre Waren und erfüllten viele Wünsche.

Um zwischendurch einmal eine Pause einzulegen, gab es auch reichlich Möglichkeiten.

Nach vier Stunden waren alle froh, dass es nach langer Laufleistung wieder nach Hause ging.

Irmgard Fleig

## Kirchenkonzert in Simonsberg

(rd) „Nordfriesland - spirituelle Heimat mit Horizont“ in der Reihe „Dorfkirche, mon amour“ / „kulturhimmel“ der Nordkirche gibt es am Freitag, 31. Mai um 19 Uhr in Simonsberg in der St.-Salvador-Kirche eine künstlerische Reise durch die Region. Michael Schwarz (Gesang) und Malte Wienhues (Orgel/Klavier) öffnen in ihrem Konzert einen weiten musikalischen Horizont - mit neu-geistlichen Werken, plattdeutschen Klassikern aus der Gegend und modernen Pop-Balladen. Fotograf Daniel Mandl teilt dazu Impressionen aus seiner Simonsberger Schaffenszeit. Mitwirkende sind Malte Wienhues (Orgel/Klavier), Michael Schwarz (Gesang) und Daniel Mandl (Bilder). Der Eintritt ist frei.

## Film vor Ort lädt zum Mitfeiern ein ...

An einem Sommertag im London des Jahres 1923 steckt die wohl situierte Mrs. Dalloway, gespielt von Vanessa Redgrave, mitten in den Vorbereitungen zu einer ihrer legendären Parties, als überraschend ihre Jugendliebe Peter auftaucht.

Erinnerungen werden wach, und Mrs. Dalloway fragt sich, ob sie vor 30 Jahren die richtige

Entscheidung getroffen hat, als sie Peters Heiratsantrag ablehnte. Innenleben und Außenwelt, Gegenwart und Vergangenheit - an einem einzigen Tag wird ein ganzes Leben sichtbar.

Perfekt entwerfen die Filmemacherin Marleen Gorris' (Antonia's Welt) und ihr Team das Bild einer nur scheinbar vergangenen Ära. Ein langsamer

Film (1997) gegen die Zeichen der Zeit, auf den es sich einzulassen lohnt. (Quelle: Cinema / Redaktionskritik)

Termin: Sonntag, 26. Mai, Filmstart 15 Uhr im Ev. Gemeindehaus, Am Mittelburgwall 44 in Friedrichstadt. Danach ist Film-Sommerpause! Am 29. September starten wir in den Herbst. Barbara, Lui-



se, Martina, Ursula, Niels und Markus wünschen einen schönen Sommer! Markus Jung

## Neues Mitglied HGV: TUI Travelstar Reisebüro Friedrichstadt

Herzlich werden Joachim Kriegshammer und ich von Yasemin Schneider in den hellen Räumen des Reisebüros Friedrichstadt empfangen. Die Welt ist voller einmaliger Erlebnisse und Events. Dieses Gefühl wird mir hier vermittelt und ich bekomme ein wenig Fernweh.

Das Ehepaar Yasemin und Chris Schneider übernahmen, das seit über 20 Jahre bestehende Reisebüro, 2023. Yasemin Schneider machte bereits Ihre Ausbildung als Reiseverkehrskauffrau im Reisebüro Friedrichstadt, sammelte 15 Jahre Erfahrungen und ging 2017 in die Babypause.

„Als ich in Elternzeit ging, kam mein Mann, der vorher in Schleswig als Tourismuskauflmann gearbeitet hatte, um mich zu vertreten“ erzählt uns Yasemin Schneider. „2018 kam ich aus der Elternzeit und wir arbeiteten dann zusammen hier in Friedrichstadt. Damals war bereits klar, dass der ehemalige Besitzer das Büro abgeben wollte und wir es übernehmen würden.“

Die erste Herausforderung kam mit der Corona-Pandemie. „Wir mussten schließen, denn Reisen war zu dem Zeitpunkt nicht möglich.“ Das Coronavirus machte der Reisebranche schwer zu schaffen. Denn einen Urlaub zu buchen, daran dachten damals wohl die wenigsten. Trotz dieser Schwierigkeiten übernahmen Yasemin und Chris

Schneider 2023 das Reisebüro in Friedrichstadt.

Die Frage: „Warum sollte ich ins Reisebüro gehen?“ beantwortet Yasemin Schneider prompt und nennt uns einige von vielen Gründen: Das Reisebüro bietet bessere Beratungsqualität und ist kostenlos. In Sachen Beratungsqualität haben etablierte Reisebüros einen klaren Vorteil gegenüber Online-Buchungsplattformen: Kein Onlineportal der Welt kann mit seinen Call-Centern die persönliche Beratung eines Reiseexperten vor Ort ersetzen.

Ob Pauschalreise, Kreuzfahrt, Familienreise, Rundreise oder Gruppenreise, Flüge oder Hotels. Das Reisebüro Friedrichstadt ist der Partner in Sachen Urlaub. Der Slogan lautet: erholen - erleben - erfahren.

Ganz wichtig ist dem Ehepaar der persönliche Kontakt. Es gibt viele Möglichkeiten sich an das Reisebüro zu wenden, um eine Reise zu buchen: Telefon: 04881-937912, Homepage: www.reisebuero-friedrichstadt.de, per E-Mail: rb-fr@t-online.de, Per WhatsApp: 0162-3350333, Über Instagram: www.instagram.com/reisebuero\_friedrichstadt, Über Facebook: www.facebook.com/ReisebueroFriedrichstadt. Sie finden das Reisebüro am Ostseelzug 8 in Friedrichstadt. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Sa. nach Termin.



Joachim Kriegshammer heißt Yasemin Schneider beim HGV Verbund Stapelholm e.V. herzlich willkommen.

„Zur Zeit sind wir auf der Suche nach einer Urlaubs- und Krankenvertretung. Wenn sich jemand angesprochen fühlt und mit Bistro und Toma (Amadeus Connect) vertraut ist, freuen wir uns über eine Bewerbung, vorzugsweise per Mail.“

„Wir sind Ihr Partner in Sa-

chen Urlaub!“ mit diesem schönen Schlusswort von Yasemin Schneider beenden wir das Interview und freuen uns, das Ehepaar Schneider mit ihrem TUI Travelstar Reisebüro Friedrichstadt für den HGV-Verbund Stapelholm e.V. gewonnen zu haben. Eike Brodersen

## Baugrundstücke in Stapel

(rd) Die Gemeinde Stapel verkauft noch mehrere schöne Baugrundstücke im Neubaugebiet „Alte Kreisbahn“. Die komplett erschlossenen Grundstücke sind zwischen 589 und 912 qm groß und kosten 105 Euro pro qm. Sie sind verkehrsgünstig und doch ruhig gelegen - in wenigen Minuten ist man zu Fuß oder mit dem Fahrrad im Supermarkt, an der Badestelle oder an der KiTa und der Grundschule. Genaue Informationen finden sich auf der Homepage der Gemeinde Stapel <https://www.gemeinde-stapel.de/stapel/baugebiet/>.

## Papagoyengilde Süderstapel feiert

Am Freitag, 24. Mai, ist es wieder soweit: die Papagoyengilde Süderstapel von 1588 feiert das alljährliche Gildefest. Um 15 Uhr trifft sich die Gildegemeinschaft zur Eröffnung an der Vogelstange im Westerort. Nach einer kurzen Eröffnungszeremonie beginnt das Schießen und endet erst, wenn Zitrone, Kopf und beide Flügel des (Holz-) Vogels abgeschossen sind. Am Samstag geht es bereits um 7 Uhr weiter mit dem Umzug durchs Dorf. Begleitet werden die Gildebrüder vom Musikzug Stapel „DAS Orchester“, bei dem der Kapitän, der Fähnrich und zuletzt der amtierende König abgeholt werden. Besonders hierbei freuen wir uns auf viele Zaungäste.

Am Samstag, 25. Mai starten wir um 14.30 Uhr mit dem Schießen um die letzte Trophäe und den König. Ist der Vogel abgeschossen, werden der König und alle Preisträger ordentlich gefeiert! Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

Der Gildevorstand

## Offene Holzwerkstätten

(rd) Wann haben Sie das letzte Mal mit Klötzchen gespielt? Am Donnerstag, 30. Mai haben Sie in der Zeit von 18 bis 21 Uhr wieder die Gelegenheit dazu. Anja Glaser bietet im Rahmen ihrer diesjährigen „Offenen Holzwerkstätten“ an, in Gemeinschaft individuelle Lampen zu bauen. Ort: Offener Raum – Tischlereimuseum Friedrichstadt“, Ostermarkstraße 15, 25840 Friedrichstadt. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 0160-90349395. Kosten für die Veranstaltung: 15 Euro pro Person.



Der ASV Drage von 1999 e.V. feiert am Samstag, 25. Mai 2024 sein

## SOMMERFEST zum 25-jährigen Jubiläum!

Der Angelsportverein Drage würde sich freuen, viele Freunde des Angelsports (mit Familie) für ein paar fröhliche Stunden bei seinem öffentlichen Sommerfest begrüßen zu können.

Unser Fest beginnt um 17 Uhr am Angelteich in Drage. Anmeldungen sind nicht erforderlich.

Wir würden uns über Euren Besuch sehr freuen!

Viel Spaß und Petri Heil! Der Vorstand

Haben Sie auch etwas aus der Region zu berichten?

Dann schreiben Sie uns per Mail:

diewoche@pingel-druck.de

## Gartenhelfer dringend gesucht!

Für das Beet vor dem evangelischen Gemeindehaus in Friedrichstadt suchen wir dringend helfende Hände, die uns bei der Beetpflege unterstützen! Das satte Grün wächst uns tatsächlich etwas über den Kopf. Säen, Pflanzen, Gießen, Kümmern, Dekorieren . . . Neue Inspirationen sind willkommen! Neugierige und Interessent\*innen dürfen sich gern bei Petra melden unter: 0176-12741137 (am besten per Whatsapp) oder nach der nächsten Kinderkirche am Samstag, 8. Juni um ca. 11.30 direkt im Gemeindehaus vorbeischaun! Wir und die Pflänzchen freuen sich auf euch!

Petra, Kirstin und Kati

## Kinderchor „Puzzletöne“ sucht Leitung

(rd) Der Kinderchor „Die Puzzletöne“ suchen eine neue Chorleitung. Geprobt wird einmal wöchentlich am Mittwoch von 15.30 bis 16.30 Uhr. Die Kinder (ab 3. Klasse) freuen sich auf eine musikbegeisterte Chorleitung um neue und alte Musikstücke einzuüben und aufzutreten. Weitere Informationen gibt es beim Verein Kulturbrücke Friedrichstadt unter: [info@kulturbruecke-friedrichstadt.de](mailto:info@kulturbruecke-friedrichstadt.de)

## Für unsere Sudokufreunde

		2	8		6		7	
	5							3
	8	1						
			9	3		4	1	
			1	8				
3	1		2	7				
						6	8	
1							2	
	7		3		5	1		

## DRK-Bus fährt nach Tönning

(rd) Immer Dienstags um 9.30 Uhr fährt unser DRK-Bus mit Mitgliedern für 2 Euro nach Tönning zum Einkaufen. Anmeldung unter 04882/264.

## Klönnachmittag beim DRK Lunden

(rd) Am 24. und 31. Mai um 14.30 Uhr findet der Seniorennachmittag im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße mit Bingospielen statt.

## Ausstellung im „Wunderprinz“

(rd) Eine Ausstellung mit Bildern der Lüneburger Künstlerin Kerstin Voß ist noch bis zum 23. Juni im Wunderprinz in Friedrichstadt, Prinzenstraße zu sehen. Öffnungszeiten sind von Donnerstag bis Sonntag, 11 bis 17 Uhr und Sonntags von 12 bis 16 Uhr.

## Gemeinsam lecker essen in Stapel

(rd) Mit einem leckeren Rouladentopf, Kaisergemüse, Salzkartoffeln und Überraschungs-Dessert werden die Gäste des „Essens in Gemeinschaft“ am Mittwoch, 29. Mai, im Gemeindehaus an der Meiereistraße in Stapel verwöhnt. Gekocht wird im IK-Markt Temme, serviert von Mitgliedern des Stapelholmer Tauschings „Hand in Hand“. Im Preis von 10 Euro pro Person ist auch ein Getränk enthalten. Ihr möchtet dabei sein? Dann bitte bis Freitag, 24. Mai, bei Doris Bernhard (Tel. 04883-723) anmelden.

## Wir gratulieren

Für die zahlreichen Aufmerksamkeiten zu unserer *Diamantenen Hochzeit* am 9. Mai 2024

bedanken wir uns bei allen, die an uns gedacht, sowie bei unseren Kindern und Enkeln! Ein besonderer Dank dem Landgasthof Koldenbüttel für den sehr guten Service.

Gisela und Uwe Schnoor

Friedrichstadt, im Mai 2024



## In stillem Gedenken

## Hilke Koltermann

geb. Monsler  
† 4. April 2024



In der Trauer angesichts des schmerzhaften Verlustes nicht allein zu sein und eine so überwältigende Anteilnahme zu empfangen, ist uns ein großer Trost. Wir bedanken uns für alle Zeichen der Anteilnahme, für jedes Wort, gesprochen oder geschrieben, und für die großzügigen Spenden zugunsten der Jugendabteilung der Friedrichstädter Rudergesellschaft. Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Sven Rehbein für die tröstenden Abschiedsworte sowie dem Bestattungsinstitut Utermark für die einfühlsame Begleitung.

Im Namen der Familie  
Wolfgang Koltermann

Friedrichstadt, im Mai 2024

**SCHUBERT**  
BESTATTUNGEN

Würdevoll begleiten

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen · Tel. 04882/5544  
[www.tischlerei-schubert.eu](http://www.tischlerei-schubert.eu)

**GRABMALE**  
**BOMBACH**

Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7  
25840 Friedrichstadt  
Tel. 04881-437  
(neben Aldi)

Schleswiger Ch. 13  
25813 Husum  
Tel. 04841-773293

Bombach Grabmale  
[mark.bombach@t-online.de](mailto:mark.bombach@t-online.de)  
WhatsApp 0170-9382644

[www.bombach-naturstein.de](http://www.bombach-naturstein.de)

## Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

## Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge

Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neustraße 16 • Tönning  
[www.bestattungen-utermark.de](http://www.bestattungen-utermark.de)

(04881)-9090 • (04861)-5655



## IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700  
Fax 0481-8507025

E-Mail:  
[diewoche@pingel-druck.de](mailto:diewoche@pingel-druck.de)

Herstellung:

Heider Offsetdruckerei  
Pingel-Witte  
Hamburger Straße 69  
25746 Heide

## Termine im Mai der Kulturetage Krempel

(rd) Am **Samstag 25. Mai**, Trommelworkshop, Einführungsworkshop mit Jan Fuhendorf: Spieltechniken, Rhythmen und Gruppenspiel auf Djembé und Basstrommeln 15-18 Uhr, Kosten: 30 Euro. **Sonntag, 26. Mai**, 17-19 Uhr: Einfach nur Tanzen! Zu Musik, die es auch mal auf Singles gab sechziger, siebziger, achtziger. „Ü50“, als Paar oder „Single“, mit Freund oder Freundin, einfach aus Spaß an Musik und Bewegung. Anmeldung: Kulturetage Krempel, Tel. 04836-740, www.kulturetage.info

## Marktfrühstück beim DRK Lunden

(rd) Unser „Marktfrühstück“ für Jedermann gibt es immer jeden 1. Donnerstag eines Monats (pro Person nur 3,00 Euro) im DRK-Zentrum, Friedrichstraße, Lunden.

## Donnerstagskreis in Süderstapel

Wir, die Kirchengemeinde und der DRK Ortsverein Süderstapel, laden ein zum Donnerstagskreis. Jeden 4. Donnerstag im Monat treffen wir uns ab 14.30 Uhr im Gemeindehaus in der Meiereistraße 3a in Stapel. Das nächste Treffen ist am Donnerstag, 23. Mai. Wir starten mit Kaffee und Kuchen. Im Anschluss sehen wir einen Bildervortrag Stapel/Süderstapel früher mit Arno Vorpahl. Anmeldungen erbeten bis spätestens 20. Mai bei Renate Meyer, Tel. 04883-430. Jeder ist herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Euch.

Das Organisationsteam

## Kulinarische Stadtführung: Kneipen und Kostproben



**Friedrichstadt**  
Die Holländerstadt seit 1621

Brauereien, Gaststätten und Ballsäle: Friedrichstadts Geschichte ist reich an Hinweisen über Orte, an denen man Geselligkeit pflegte. Zahlreiche Gaststuben fand man in der ganzen Stadt verteilt, mit Angeboten für den kleinen und großen Geldbeutel. Schon im Friedrichstädter Stadtrecht von 1635 wurde die Sperrstunde festgelegt, was darauf hindeutet, dass es bereits in den Jahren nach der Gründung diverse Lokalitäten gab. Auch Bier braute man hier, die am längsten bestehende Brauerei befand sich direkt am Westersielzug. Stadtarchivarin Christiane Thomsen nimmt Sie mit auf einen Streifzug durch die Geschichte der Trink- und Esskultur Friedrichstadts. Zudem können zeitgenössische kulinarische Spezialitäten probiert werden. Die Führung beginnt am 24. Mai um 16 Uhr am Marktplatz und dauert ca. 2 Stunden. Der Preis beträgt inkl. Speisen und Getränke 30 Euro. Tickets bekommen Sie unter [www.friedrichstadt.de](http://www.friedrichstadt.de) oder in der Tourist-Information (04881-93930). Die kulinarische Stadtführung findet ab jetzt monatlich statt. Weitere Termine: 28. Juni, 19. Juli, 30. August und am 27. September.

## Sie haben etwas aus der Region zu berichten?

... dann senden Sie uns ihre Texte und Fotos an: [diewoche@pingel-druck.de](mailto:diewoche@pingel-druck.de)

## Friedrichstädter Rudergesellschaft sucht Nachwuchs

Die Friedrichstädter Rudergesellschaft wird auch in diesem Jahr große Anstrengungen unternehmen, um viele Kinder und Jugendliche für ihren Sport zu begeistern.

„Wir wissen, was wir zu bieten haben, und wollen möglichst junge Menschen finden, die sich auf unseren besonderen Sport einlassen“, so FRG-Vorsitzender Kim Koltermann. „Wir haben aktuell eine tolle Gruppe mit begeisterten Jungen und Mädchen, die gerne rudern und mit viel Spaß dabei sind, und möchten noch mehr Kindern die Möglichkeit bieten, sich uns anzuschließen.“

Neben einigen Schulaktionen wird es eine große Werbeakti-

on geben, die vom 27. bis 31. Mai stattfindet. „An jedem dieser Tage können Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren ab 15.30 Uhr zum Bootshaus am Westersielzug kommen, um das Rudern kennenzulernen“, so Koltermann, der den Interessierten verspricht, „viel Spaß auf dem Wasser und in einem tollen Umfeld“ zu haben.

Einzige Voraussetzung ist die Schwimmfähigkeit, zudem sollten die Interessierten gerne Wechselkleidung mitnehmen. K. Koltermann



Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 20. 5. bis Sa., 25. 5. 2024

Irrtum vorbehalten

# E Vester

EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

### Aus unserer Fleischtheke:

**Nordseekrabbensalat**  
aus eig. Herstellung 100 g **2.99**

**Eiersalat**  
aus eig. Herstellung 100 g **-99**

### Unsere Öffnungszeiten:

**Mo.-Sa. 7-20 Uhr**  
**So. 11-17 Uhr**

### Aus unserer Fleischtheke:

**La Flute** Salami, Schinken, Geflügel  
aus eig. Herstellung Stück **2.99**

**Kasseler in Blätterteig**  
aus eig. Herstellung Stück **2.99**

### Obst und Gemüse

**Deutschl. Erdbeeren** Hkl. I 400-g-Pkg. **3.49**

**Spanien Heidelbeeren** Hkl. I 125-g-Pckg. **1.-**

**Neuseeland Kiwi Gold** Hkl. I Stück **-79**

**Deutschl. Eisbergsalat** Hkl. I Stück **-99**

**Lauchzwiebeln** Hkl. I Bund **-69**

**Deutschl. Spargel** Hkl. I 400-g-Bund **2.49**

### Wandkühlregal

**Arla Buko** 200-g-Becher **-99**

**Müller Milchreis** 200-g-Becher **-44**

**Danone Aktivia Joghurt** 460-g-Pckg. **1.59**

### Aus unserer Gutfleisch-Abteilung

**Gemischtes Hackfleisch** laufend frisch hergestellt kg **6.99**

**Thüringer Mett od. frische Mettbratwurst** kg **5.90**

**Frischer Schweinebauch** kg **5.50**

**Frischer Lachsbraten** kg **7.90**

**Schlemmerpfanne** versch. Sorten kg **8.99**

**Kluftsteaks** kg **7.99**

**Minutensteaks od. Schmetterlingssteak** kg **7.90**

**1a Rinderbraten** kg **9.99**

**Rumpsteak** 100 g **2.49**

**Hüftsteak** 100 g **1.69**

### Trockensortiment

**Lätta Margarine** 500-g-Be. **-99**

**Melitta Cafe** sortiert 500-g-Pckg. **3.99**

**Mövenpick Kaffee** sortiert 500-g-Pckg. **4.44**

**Barilla Pasta** sortiert 500-g-Pckg. **-79**

**Katjes Lakritz od. Weingummi "Family"** 250-g-Pckg. **-79**

**Lorenz Erdnußblocken od. Saltlets** Pckg. **1.29**

### Tiefkühlkost

**Dr. Oetker Bistro Baguettes** Pckg. **1.49**

**Wagner Steinofen Pizza** Pckg. **1.89**

**Coppenrath & Wiese Unsere Goldstücke** sortiert 540-g-Pckg. **1.49**

## Astra Urtyp od. Holsten Edel

+ 3.66 € Pfand  
27 x 0,33-l-Kiste **9.99**

**Coca Cola Kombikiste**  
+ 3.30 € Pfand  
12 x 1-l-Kiste **9.99**

**Hella Mineralwasser**  
+ 4.50 € Pfand  
12 x 1-l-Kiste **4.99**

**Veltins Pilsener**  
+ 3.42 € Pfand  
24 x 0,33-l-Kiste **10.49**

**Flensburger Bier** versch. Sorten  
+ 4.50 € Pfand  
20 x 0,33-l-Kiste **12.99**

NEU

Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447

**WUF CHRISTIANSEN GmbH**  
HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO  
MEISTERBETRIEB seit 1919  
25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a  
04881-93030  
25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32  
04863-478877  
info@wuf-christiansen.de  
www.wuf-christiansen.de  
Alles aus einer Hand!